

УДК 811.1
ББК Ш140/159
А43

Под редакцией
доктора педагогических наук, профессора
Н.Н. Сергеевой

Научный редактор:
кандидат педагогических наук, доцент
Е.Е. Горшкова

А43 **Актуальные** проблемы германистики, романистики и русистики : материалы ежегодной международной конференции. Екатеринбург, 4-5 февраля 2022 г. Ч. I / Уральский государственный педагогический университет. – Екатеринбург, 2022. – 124 с. – Текст : непосредственный.

ISSN 2411-4626

Сборник включает доклады участников конференции «Актуальные проблемы германистики, романистики и русистики», организованной кафедрой профессионально-ориентированного языкового образования ФГБОУ ВО «Уральский государственный педагогический университет» 4-5 февраля 2022 г.

Для студентов, аспирантов и преподавателей филологических и лингвистических специальностей высших учебных заведений.

УДК 811.1
ББК Ш140/159

ISSN 2411-4626

© Институт иностранных языков, 2022
© ФГБОУ ВО «УрГПУ», 2022

СОДЕРЖАНИЕ

СТАТЬИ

Сопоставительная лингвистика, терминология, исследования в области языковых систем и когнитивной лингвистики; литературоведение

<i>Курбанов И.А., Гулагаев И. Н.</i> Сопоставительное исследование метафорических моделей со сферой-магнитом «Турция» в русскоязычных и англоязычных СМИ.....	5
<i>Николаева Е.Ю.</i> Образ Путина в зарубежных СМИ.....	12
<i>Чикваидзе А.А.</i> Конструирование гендерных различий в культуре и языке.....	18

Теория и методика обучения языку и межкультурная коммуникация

<i>Алексеева Л.М., Мишланова С.Л.</i> Научный симпозиум как форма развития научного знания.....	25
<i>Ерофеева Е.В.</i> Цифровые технологии в образовании.....	36
<i>Зеленина Л.Е.</i> Эффективные приемы обучения студентов-магистров научному вокабуляру.....	40
<i>Контрерас Бенитес Х.М., Гузева А.И.</i> О формировании грамматических навыков в испанском языке.....	47
<i>Монпрофит М., Сергеева Н.Н.</i> Онлайн-обучение русскому языку во Франции в условиях пандемии: социальный аспект.....	52
<i>Музыченко К.Д., Гузева А.И.</i> Обучение взрослых коммуникативной грамматике английского языка.....	55
<i>Походзей Г.В.</i> Использование таблиц в качестве эффективной стратегии, способствующей коммуникативному взаимодействию обучающихся.....	62
<i>Ребрина С.А., Казакова О.П.</i> Развитие умений презентации: формат «печа-куча».....	70
<i>Старкова Д.А., Петухова А.В.</i> Стратегии обучения аудированию на английском языке.....	77
<i>Тенихина А.С.</i> Специфика применения когнитивно-моделирующего подхода в лингводидактике.....	83
<i>Чжан Сяохуэй.</i> Слова-паразиты в речи китайских студентов на занятии по русскому языку в вузах Китая.....	87

ТЕЗИСЫ

Сопоставительная лингвистика, терминология, исследования в области языковых систем и когнитивной лингвистики; литературоведение

<i>Курбанов И.А., Гулагаев И. Н.</i> Сопоставительное исследование метафорических моделей со сферой-магнитом «Турция» в русскоязычных и англоязычных СМИ.....	92
<i>Николаева Е.Ю.</i> Образ Путина в зарубежных СМИ.....	96

Теория и методика обучения языку и межкультурная коммуникация

<i>Ерофеева Е.В.</i> Система онлайн-образования в период пандемии COVID-19.....	99
<i>Зеленина Л.Е.</i> Стратегии работы с аудиотекстами.....	102
<i>Музыченко К.Д., Гузева А.И.</i> Обучение взрослых грамматике английского языка с применением коммуникативного подхода.....	105
<i>Походзей Г.В.</i> Преимущества и причины эффективности использования таблиц для выполнения коммуникативных заданий.....	109
<i>Ребрина С.А., Казакова О.П.</i> Критерии оценивания презентации: формат «печа-куча».....	112
<i>Тенихина А.С.</i> Принципы составления лексического минимума в российской методике преподавания иностранных языков.....	116
<i>Тенихина А.С.</i> Электронное приложение «Лингвотур»: структура, содержание и способы использования.....	120

УДК 811.1
ББК Ш140/159
А43

Под редакцией
доктора педагогических наук, профессора
Н.Н. Сергеевой

Научный редактор:
кандидат педагогических наук, доцент
Е.Е. Горшкова

А43 **Актуальные** проблемы германистики, романистики и русистики : материалы ежегодной международной конференции. Екатеринбург, 4-5 февраля 2022 г. Ч. II / Уральский государственный педагогический университет. – Екатеринбург, 2022. – 144 с. – Текст : непосредственный.

ISSN 2411-4626

Сборник включает доклады участников конференции «Актуальные проблемы германистики, романистики и русистики», организованной кафедрой профессионально-ориентированного языкового образования ФГБОУ ВО «Уральский государственный педагогический университет» 4-5 февраля 2022 г.

Для студентов, аспирантов и преподавателей филологических и лингвистических специальностей высших учебных заведений.

УДК 811.1
ББК Ш140/159

ISSN 2411-4626

© Институт иностранных языков, 2022
© ФГБОУ ВО «УрГПУ», 2022

СОДЕРЖАНИЕ

Сопоставительная лингвистика, терминология, исследования в области языковых систем и когнитивной лингвистики; литературоведение

<i>Ананьина М.А.</i> Реализация японской языковой личности в филологическом аспекте.....	5
<i>Бугакова Н.Б.</i> К вопросу об индивидуально-авторском своеобразии языковой картины мира А. Платонова.....	11
<i>Нахимова Е.А., Потоцкая Н.П.</i> Результативность использования прецедентных феноменов в рекламе индустрии красоты и здоровья.....	18
<i>Хаматова Ю.И.</i> Перевод Библии как фактор развития и сохранения языка коса (кхóса, исикóса).....	26

Современная фразеология: структура, семантика, прагматика

<i>Бакина А.Д.</i> Фразеологизмы библейского происхождения: переводческий аспект.....	31
<i>Гусева М.А.</i> Основные структурные модели в деловой фразеологии.....	39

Теория и методика обучения языку и межкультурная коммуникация

<i>Авдеева В.А.</i> Способы отбора рецептивного словаря в обучении чтению профессионально-ориентированных текстов студентов неязыковых вузов.....	45
<i>Богатова Д.А., Богатов А.А.</i> Реализация технологии «дебаты» на уроках иностранного языка в рамках дистанционного обучения	50
<i>Волобуева О.Н.</i> Метод проектов в обучении профессионально-ориентированному иностранному языку IT-студентов.....	55
<i>Должикова И.И.</i> Создание коллаборативной среды в процессе обучения.....	60
<i>Колпакова Е.В.</i> Обучение диалогу посредством изучающего чтения (на материале рассказа Нила Геймана «Как маркиз вернул свое пальто»).....	65
<i>Копылова Е.В.</i> Универсальные компетенции ФГОС ВО как основа формирования системного мышления обучающихся неязыковых вузов на занятиях иностранного языка.....	70

<i>Кравченко А.Н.</i> Базовые принципы анализа аудитории для создания профессионально-ориентированного курса по иностранному языку.....	73
<i>Майорова Л.С.</i> Релевантность задания «перевод» в содержании программы по английскому языку в техническом вузе.....	77
<i>Мартынова Е.А., Скребова Е.Г., Перегудова Т.В.</i> Использование интеллектуальной обучающей программы анализа и структурирования информации текста в процессе обучения иностранному языку курсантов военного вуза инженерно-технического профиля.....	81
<i>Монпрофит М., Сергеева Н.Н.</i> Онлайн-обучение русскому языку во Франции в условиях пандемии: социальный аспект.....	89
<i>Мулендейкина Т.А.</i> Развитие иноязычной диалогической речи курсантов посредством интерактивных заданий.....	93
<i>Новожилова Е.Г.</i> Психологические механизмы профессионально-ориентированного аудирования, применительно к студентам горных специальностей в системе СПО.....	99
<i>Отте К., Сергеева Н.Н.</i> Социальный аспект онлайн-формы обучения иностранным языкам.....	106
<i>Потапова Н.В.</i> Конкурс как форма повышения мотивации обучающихся для углубленного изучения профессии.....	113
<i>Терещенко О.А.</i> Развитие языковой догадки у курсантов военного вуза в процессе чтения иноязычных текстов.....	119
<i>Тюрина И.В.</i> Художественный фильм как средство формирования социокультурной компетенции при обучении испанскому языку.....	125
<i>Федькова О.С.</i> Нейропсихологические и нейролингвистические аспекты при обучении аудированию на уроках английского языка в высшей школе.....	132
<i>Ярина Е.Г.</i> Дистанционное обучение: опыт трех лет.....	139

УДК 811.1
ББК Ш140/159
А43

Под редакцией
доктора педагогических наук, профессора
Н.Н. Сергеевой

Научный редактор:
кандидат педагогических наук, доцент
Е.Е. Горшкова

А43 **Актуальные** проблемы германистики, романистики и русистики : материалы ежегодной международной конференции. Екатеринбург, 4-5 февраля 2022 г. Ч. III: Тезисы / Уральский государственный педагогический университет. – Екатеринбург, 2022. – 84 с. – Текст : непосредственный.

ISSN 2411-4626

Сборник включает доклады участников конференции «Актуальные проблемы германистики, романистики и русистики», организованной кафедрой профессионально-ориентированного языкового образования ФГБОУ ВО «Уральский государственный педагогический университет» 4-5 февраля 2022 г.

Для студентов, аспирантов и преподавателей филологических и лингвистических специальностей высших учебных заведений.

УДК 811.1
ББК Ш140/159

ISSN 2411-4626

© Институт иностранных языков, 2022
© ФГБОУ ВО «УрГПУ», 2022

СОДЕРЖАНИЕ

Сопоставительная лингвистика, терминология, исследования в области языковых систем и когнитивной лингвистики; литературоведение

<i>Ананьина М.А.</i> Анализ художественного текста как одно из средств формирования социокультурной компетенции старших школьников на уроках английского языка.....	5
<i>Нахимова Е.А., Потоцкая Н.П.</i> Результативность использования прецедентных феноменов в рекламе индустрии красоты и здоровья.....	9

Современная фразеология: структура, семантика, прагматика

<i>Бакина А.Д.</i> Библейские фразеоантропонимы как знаки культурного универсума.....	12
<i>Бакина А.Д.</i> Проблема перевода библейских фразеологизмов (на примере художественных и медийных текстов).....	17
<i>Басова Т.А.</i> Узуальность отфразеологических лексем в английском и японском языках.....	22
<i>Валуева А.В.</i> Особенности переосмысления компонентов ФЕ-терминов делового английского языка.....	25
<i>Валуева А.В.</i> Термины в банковской фразеологии британского английского.....	29
<i>Волкова С.А.</i> Базовые домены в английской деловой терминологии.....	33
<i>Волкова С.А.</i> Особенности структуры английской деловой фразеологии.....	36
<i>Волкова С.А., Прокопина Н.И.</i> Биржевая фразеологическая терминология.....	40
<i>Гусева М.А.</i> Основные структурные модели в деловой фразеологии.....	44
<i>Иванова А.В.</i> Характеристика ФЕ-терминов модели «прилагательное + существительное».....	47
<i>Калиш Д.В.</i> Анализ английской банковской фразеологии по словарю Barron's Dictionary of Banking Terms.....	51

<i>Паламарчук А.С.</i> Влияние английского языка на фразеологию в национальных вариантах испанского языка.....	54
<i>Федуленкова Т.Н.</i> Идиомы в деловой терминологии.....	57

**Теория и методика обучения языку
и межкультурная коммуникация**

<i>Должикова И.И.</i> Создание коллаборативной среды в процессе обучения.....	60
<i>Колтакова Е.В.</i> Обучение диалогу посредством изучающего чтения (на материале рассказа Нила Геймана «Как маркиз вернул свое пальто»).....	63
<i>Мартынова Е.А., Скребова Е.Г., Перегудова Т.В.</i> Использование интеллектуальной обучающей программы анализа и структурирования информации текста в процессе обучения иностранному языку курсантов военного вуза инженерно-технического профиля.....	65
<i>Мулендейкина Т.А.</i> Развитие иноязычной диалогической речи курсантов посредством интерактивных заданий.....	70
<i>Новожилова Е.Г.</i> Психологические механизмы профессионально-ориентированного аудирования.....	72
<i>Разумкова Н.В.</i> О филологизации содержания практических занятий по русскому языку как иностранному.....	75
<i>Федькова О.С.</i> Нейропсихологические и нейролингвистические аспекты при обучении аудированию на уроках английского языка в высшей школе.....	78
<i>Ярина Е.Г.</i> Дистанционное обучение: трехлетний опыт.....	81